

jura®



Cool Control, 0,6 l

Kasutusjuhend

Lietošanas pamācība

Naudojimo instrukcija

Jūsų Cool Control

Valdymo elementai.....	19
Svarbi informacija.....	20
Naudojimas pagal paskirtį	20
Saugumo nurodymai.....	20
1 Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą.....	22
Pastatymas ir prijungimas	22
Pieno lygio indikatoriaus kalibravimas	23
Nerūdijančio plieno indo paruošimas.....	23
2 Pieno šaldymas.....	23
Informacija apie Cool Control naudojimą	23
3 Valymas ir priežiūra.....	24
4 Pieno lygio indikatoriaus kalibravimas.....	24
5 Transportavimas ir utilizavimas laikantis aplinkosaugos reikalavimų.....	24
Transportavimas	24
Utilizavimas	24
6 Techniniai duomenys.....	24
7 JURA kontaktiniai duomenys ir teisinė informacija.....	25

Simbolių aprašymas

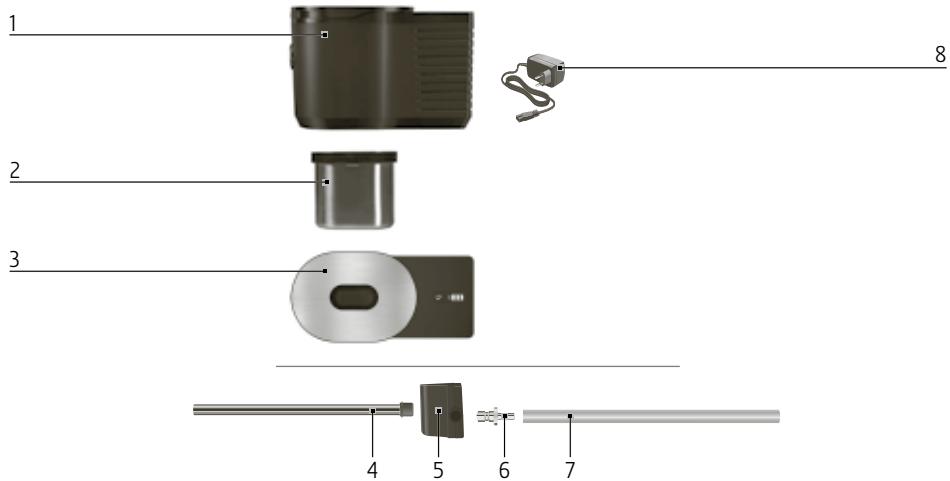
Ispėjimai

-
- ⚠ DĖMESIO!** Visuomet atkreipkite dėmesį į įspėjamuoju žodžiu **DĖMESIO!** arba **ATSARGIAI!** bei **⚠ ATSARGIAI!** įspėjamuoju ženklu pažymėtą bet kokią informaciją. Įspėjamasis žodis **ATSARGIAI!** nurodo rimto sužalojimo pavojų, o žodis **DĖMESIO!** įspėja apie nedidelės traumos riziką.
-

Naudojami simboliai

-
- **Raginama imtis atitinkamų veiksmų.** Šis simbolis reiškia, jog turite imtis tam tikrų veiksmų.
■ **Informacija** ir patarimai, praverčiantys naudojantis Cool Control.
-

Valdymo elementai



- | | |
|--|---|
| 1 Cool Control | 6 Jungtis |
| 2 Nerūdijančio plieno indas su silikoniniu žiedu | 7 Pieno žarnelė |
| 3 Dangtelis | 8 Prijungiamos maitinimo laidas
(kiekvienai šaliai siūlomos skirtinges versijos) |
| 4 Metalinis vamzdelis | |
| 5 Adapteris | |



- | |
|---------------------------------|
| 1 Pieno lygio indikatorius |
| 2 Ijungimo / išjungimo mygtukas |

Svarbi informacija

Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas (šaltų gėrimų dozatorius) pritaikytas naudoti namuose ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui, juo gali naudotis viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų klientai, parduotuvėse, biuruose bei kitose vietose dirbantis personalas. Jis taip pat naudotinas viešojo maitinimo ir panašaus pobūdžio srityse, nesusijusiose su mažmenine prekyba. Jis turi tik vienintelę paskirtį – palaikti žemą pieno temperatūrą pridėtame nerūdijančio plieno inde. Naudojimas bet kokiems kitiems tikslams laikomas netinkamu. JURA neprisiima jokios atsakomybės už žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

Prieš naudodamai prietaisą, atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją ir laikykite joje pateiktų nurodymų. Dėl prietaiso naudojimo nurodymų nesilaikymo atsiradusiems pažeidimams ar defektams garantija netaikoma. Laikykite šią instrukciją šalia prietaiso ir perduokite ją kitam naudotojui.

Saugumo nurodymai

Atidžiai perskaitykite toliau išdėstytaus saugumo nurodymus ir stropiai jų laikykités. Norėdami išvengti gyvybei pavojingo elektros smūgio, laikykite šiu instrukcijų:

- Niekuomet nesinaudokite prietaisu esant pažeistoms jo dalims arba maitinimo laidui.
- Niekuomet nejunkite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Prieš jungdamai prietaisą, įsitikinkite, ar sausas maitinimo laidas.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik kartu su juo pristatytu maitinimo bloku.
- Patikrinkite, ar maitinimo laidas nekliūna už aštrių kampų ir į juos nesitrina.
- Cool Control ir jo maitinimo laidą reikia patraukti toliau nuo karštų paviršių ir atviros liepsnos.
- Už Cool Control prietaiso nedėkite kelių nešiojamujų lizdų blokų ar nešiojamujų maitinimo šaltinių.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu maitinimo laidu, kurį galima įsigyti iš JURA arba įgaliotų JURA techninės priežiūros centrų, kad būtų išvengta pavojaus.
- Pastebėjė pažeidimo požymių, pavyzdžiui, užuodę degésių

kvapą, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir kreipkitės į JURA techninės priežiūros centrą.

- Niekuomet neardykitė ir neremontuokite šio prietaiso patys. Venkite bet kokių prietaiso pakeitimų, kurie nėra aprašyti šioje naudojimo instrukcijoje. Šiame prietaise yra dalių, kurios teka elektros srovė. Remonto darbus gali atlikti tik įgaliotieji JURA techninės priežiūros centrai, naudojantys originalias atsargines dalis ir priedus.

Pažeistas prietaisas yra nesaugus ir gali sužaloti arba sukelti gaisrą. Norédami išvengti žalos ir bet kokių sužalojimų ar gaisro, laikykite šių instrukcijų:

- Neuždenkite ventiliacijos angų.
- Niekuomet nepalikite laisvai kabančio maitinimo laido. Galite už jo užkliūti ir nugriūti arba jį pažeisti.
- Saugokite Cool Control nuo aplinkos poveikio – nuo lietaus, šalčio ir tiesioginių saulės spinduliu.
- Nemerkite Cool Control, laido ar jo jungčių į vandenį.
- Neplaukite Cool Control indaplovėje.
- Prieš valydami išjunkite Cool Control ir ištراukite maitinimo

laido kištuką iš elektros lizdo. Cool Control visuomet valykite drėgna, bet ne šlapia šluoste. Kuo greičiau nušluostykite vandens lašus.

- Norédami atšaldyti pieną, nepilkite jo tiesiai į prietaisą. Jį pilkite į nerūdijančio plieno indą, kuris komplektuojamas kartu su prietaisu.
- Šiame prietaise negalima laikyti sprogų medžiagų, tokų kaip aerozoliniai balionėliai su suslėgtosiomis degiomis dujomis.
- Prietaisą galima jungti tik į elektros tinklą, kurio maitinimo įtampa atitinka nurodytą gamyklinėje techninių duomenų lentelėje. Ši lentelė yra Cool Control apačioje. Daugiau techninės informacijos rasite šios naudojimo instrukcijos 6 skyrelyje „Techniniai duomenys“.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis veikia.
- Jei ketinate ilgesnį laiką nesinaudoti prietaisu, išjunkite jį.
- Prietaisas neskirtas naudoti be pertrūkių. Per naktį Cool Control reikia laikyti išjungta.
- Šiuo prietaisu negali naudotis asmenys (iskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, sensoriniais ir protiniais gebėjimais, taip pat neturintys patirties bei

- žinių, nebent tokius asmenis prižiūri arba apmoko naudotis prietaisu už jų saugumą atsakin-gas asmuo. Vaikai turi būti tinkamai prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu. (Aukščiau išdėstyto formuluotės atitinka IEC standartą.)
- Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su ribotais fiziniais, sensoriniais ir protiniais gebėjimais arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlirkti valymo ir priežiūros darbų. Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus gali pripildyti ir ištuštinti Cool Control prietaisą. (Aukščiau išdėstyto formuluotės atitinka EN standartą.)
 - Dél degių izoliacinių dujų utiliuoti Cool Control galima tik atidavus ji į įgaliotą surinkimo centrą. Saugokite nuo liepsnos.

Siekiant išvengti maisto produktų užteršimo, būtina laikytis toliau pateiktų nurodymų:

- Dél ilgą laiką laikomo atidaryto dangtelio gali ženkliai pakilti temperatūra Cool Control kamerose.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie liečiasi su maisto produktais ir prieinamomis nuotekų sistemomis.
- Paliekant šaldymo prietaisą ilgą laiką tuščią, jį reikia išjungti, išvalyti, išsausinti ir neuždaryti dangtelio, kad neatsirastų pelėsio.

1 Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą

Pastatymas ir prijungimas

Norédami tinkamai pastatyti Cool Control, laikykites šių nurodymų:

- Prietaisą statykite ant tvirto horizontalaus ir vandeniu atsparaus paviršiaus. Integruotos svarstyklės pieno lygiui nustatyti veikia tik pastačius prietaisą ant tvirto paviršiaus.
- Pasirinkite tokią vietą, kur Cool Control būtų apsaugotas nuo perkaitimo. Neuždenkite ventiliacijos angų.
- Ant Cool Control rasite etiketę su užrašu „Insulation Blowing Gas: CYCLOPENTANE“. Šios dujos naudojamos tik gamybos proceso metu gaminant izoliacines putas. Nuotekis nejmanomas. Papildyti nereikia. Nėra galiojimo termino.
- Prieš pradédami naudotis nauju prietaisu, higienos sumetimais drėgna šluoste nuvalykite vidinį ir išorinį paviršius. Kruopščiai išskalaukite nerūdijančio plieno indą.

⚠️ ATSARGIAI!

Su pažeistu maitinimo laidu naudojamas prietaisai gali sukelti elektros smūgį ir mirtinai sužaloti.

- ▶ Niekuomet nesinaudokite prietaisu esant pažeistoms jo dalims arba maitinimo laidui.
- ▶ Prijunkite maitinimo laidą prie Cool Control.
- ▶ Jkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą.

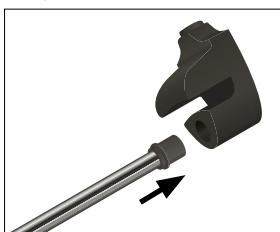
Pieno lygio indikatoriaus kalibravimas

Pieno lygis nustatomas pagal svorį. Dėl šios priežasties turite sukalibruoti integrotas svarstyklės.

- ▶ Išimkite nerūdijančio plieno indą su dangteliu iš Cool Control.
- ▶ Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ⓧ ir įjunkite Cool Control.
- ▶ Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ⓧ ir palaikykite ji nuspaudę **apie 2 sek.**, kol pasigirs garso signalas.

Nerūdijančio plieno indo paruošimas

- ▶ Įstatykite metalinį vamzdelį į adapterį.



- ▶ Uždėkite adapterį ant nerūdijančio plieno indo krašto.



2 Pieno šaldymas

- ▶ Įstatykite nerūdijančio plieno indą į Cool Control prietaisą.
- ▶ Įpilkite į nerūdijančio plieno indą **šalto** pieno.
- ▶ Uždarykite nerūdijančio plieno indo dangtelį.
- ▶ Prijunkite kavos aparato pieno žarnelę prie adapterio.



- i** Norint tinkamai prijungti pieno žarnelę prie adapterio, prie jos reikia pritvirtinti jungtį.
- ▶ Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ⓧ ir įjunkite Cool Control.
- i** Dėl energijos taupymo iš Cool Control prietaiso išėmus nerūdijančio plieno indą šaldymo procesas iškart sustabdomas.
- i** Norėdami išjungti Cool Control, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ⓧ.
- i** Jei norite išjungti prietaisą, ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo.

Informacija apie Cool Control naudojimą

- i** Nedėkite ant Cool Control jokių daiktų, nes jie trukdys integruotų svarstyklų pieno lygiui nustatyti veikimui.

Pieno temperatūra: Cool Control atšaldo pieną iki 25 °C žemiau nei yra aplinkos temperatūra, bet ne iki žemesnės nei 4 °C temperatūros (+/-3 °C). Pienas neužšaļa.

Po paruošimo pasigirs **garso signalas** ir užsidegs raudonas pieno lygio indikatorius:

- Įpilkite į nerūdijančio plieno indą **šalto** pieno.

et

lv

lt

Nurodymai dėl higienos naudojant pieną:

- Nelaikykite inde pieno nuolat papildydami jo atsargas, nes anksčiau iplitas pienas gali būti jau surūgės.
- Po naudojimo likusį pieną iš nerūdijančio indo perpilkite į kitą talpą.
- Rekomenduojame kasdien ištūstinti ir išvalyti nerūdijančio plieno indą.

3 Valymas ir priežiūra

- i** Nevalykite prietaiso šiurkščiomis, paviršių bražančiomis ar kietomis valymo priemonėmis, nes galite pažeisti prietaisą, nerūdijančio plieno indo laikiklio dangą ir patj indą.
- i** Nerūdijančio plieno indą, silikoninį žiedą, dangtelį, adapterį ir metalinį vamzdelį galima plauti indaplovėje.
 - ▶ Prieš valydami prietaisą, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
 - ▶ Drėgna šluoste išvalykite prietaiso vidų.
 - ▶ Drėgna šluoste nuvalykite prietaiso išorę.
 - ▶ Nuimkite silikoninį žiedą nuo nerūdijančio plieno indo ir ištraukite metalinį vamzdelį iš adapterio.
 - ▶ Kiekvieną atskirą dalį kruopščiai nuplaukite tekančiu vandeniu.

4 Pieno lygio indikatoriaus kalibravimas

Pieno lygis nustatomas pagal svorį. Jei iplamo pieno kiekis rodomas neteisingai, reikia sukalibruoti integrotas svarstyklės (žr. 1 skyrelį „Paruošimas ir naudojimas pirmą kartą“ skiltį „Pieno lygio indikatoriaus kalibravimas“).

5 Transportavimas ir utilizavimas laikantis aplinkosaugos reikalavimų

Transportavimas

Išsaugokite Cool Control pakuotę. Ji pravers transportuojant prietaisą. Prieš transportuodami išvalykite nerūdijančio plieno indą.

Utilizavimas

Tinkamas šio gaminio utilizavimas:



Šis simbolis reiškia, kad ES šalyse šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl netvarkingo atliekų utilizavimo, gaminį reikia atsakingai perdirbtį, palaikant tvarų pakartotinį materialinių išteklių naudojimą. Atitarnavus prietaisą atiduokite į surinkimo punktą arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote gaminį. Jis pasirūpins aplinkai nekenksmingu gaminio perdirbimu.

6 Techniniai duomenys

Įtampa	100–240 V ~, 50/60 Hz
Atitinkties ženklas	 Intertek 4003523
Galia	25 W
Nerūdijančio plieno indo talpa	0,6 l
Laido ilgis	apie 1,8 m
Svoris	apie 1,7 kg
Matmenys (P × A × G)	11,7 × 16,4 × 23,9 cm

Klimato klasė	T (esant nuo +16 iki +43 °C aplinkos temperatūrai); atšaldo iki 25 °C žemiau nei yra aplinkos temperatūra, bet ne iki žemesnės nei 4 °C temperatūros (+/-3 °C).
---------------	---

7 JURA kontaktiniai duomenys ir teisinė informacija

JURA Elektroapparate AG

Kaffeeweltstrasse 10

CH-4626 Niederbuchsiten

Tel. +41 (0) 62 38 98 233

Jūsų šalyje galiojančių kitų kontaktinių duomenų ieškokite interneto svetainėje **jura.com**.

Direktyvos

Prietaisais atitinka toliau nurodytų direktivų reikalavimus:

- Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva (RoHS) (2011/65/ES)
- Reglamentas dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) (1907/2006/EB)
- Žemos įtampos direktyva (2014/35/ES)
- Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (2014/30/ES)
- Ekologinio projektavimo direktyva (2009/125/EB)

Techniniai pakeitimai

Mes pasiliekame teisę keisti techninę informaciją. Šioje naudojimo instrukcijoje pateiktos diagramos tėra iliustracinio pobūdžio. Jose pavaizduotos prietaiso spalvos neatitinka realių spalvų. Kai kurios jūsų prietaiso techninės detalės gali skirtis.

Atsiliepimai

Mes labai vertiname Jūsų nuomonę! Ją galite pateikti naudodamiesi kontaktiniais duomenimis, nurodytais interneto svetainėje **jura.com**.

et

lv

lt

